



Zahl: 840-0/2020

## N i e d e r s c h r i f t

aufgenommen am Donnerstag, dem 04. Juni 2020 anlässlich der Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach im Sitzungssaal der Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach.

---

### Anwesend:

**Bürgermeister:** Franz Josef **Smrtnik**, 9135 Trögern 8

**Anwesende:** Elisabeth **Lobnik, Bakk.**, 9135 Bad Eisenkappel 157  
Mag. Dr. Andreas **Jerlich MSc.**, 9135 Bad Eisenkappel 59  
Michael **Arbeitstein**, 9135 Rechberg 42  
Christian **Morosz**; 9135 Vellach 128/1  
Jürgen **Lamprecht**, 9135 Bad Eisenkappel 150  
Evelin **Pircer**, 9135 Vellach 64  
Harald **Persche**; 9135 Bad Eisenkappel 127/1  
Andreas **Ojster**; 9135 Ebriach 176  
Gabriel **Hribar**, 9135 Trögern 5  
Herbert **Kogoj**; 9135 Lobnig 20  
Josef **Orasche**, 9135 Leppen/Lepena 34  
Majda **Furjan-Kutschnig**; 9135 Ebriach 125  
Gertraud **Urschitz**; 9135 Bad Eisenkappel 7  
Mag.<sup>a</sup> Jana **Kacianka**; 9135 Bad Eisenkappel 6/1  
Markus **Korotaj**; 9135 Bad Eisenkappel 294  
Richard **Županc**, 9135 Vellach 45  
Wolfgang **Kristan**; 9135 Vellach 80/1

---

Entschuldigt abwesend: Bernard **Smrtnik**; 9135 Vellach  
Wilhelm **Ošina**, 9135 Leppen 57

Ersätze: Herbert **Kogoj**; 9135 Lobnig 20

Weiters anwesend: FVW ALStv. Michaela Kurnig  
Eva Kuchar

Sitzungsbeginn: 18.30 Uhr

## Tagesordnung/dnevni red:

1. Bestellung des/r Protokollprüfer(s)in  
Berichterstatter: Bgm. Franz Josef Smrtnik
  2. Übertragungsurkunde Lamberger/Staschewski  
Berichterstatter: Bgm. Franz Josef Smrtnik
  3. Personalangelegenheit  
Berichterstatter: Bgm. Franz Josef Smrtnik
- 



Vor Eingang in die Tagesordnung bittet Bgm. Franz Josef Smrtnik zu einer Gedenkminute für Christian Koschlak und Zita Auprich.

---

### **1. Bestellung der Protokollprüfer**

Berichterstatter: Bürgermeister Franz Josef Smrtnik

Als Protokollprüferinnen für die heutige Sitzung werden Frau Gertraud Urschitz sowie Frau Evelin Pirčer bestellt.

**Einstimmig wird dies zur Kenntnis genommen.**

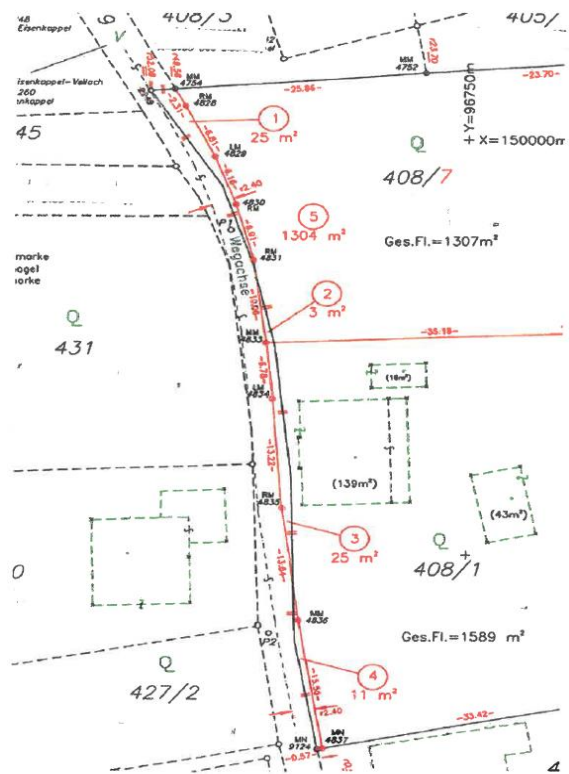
---

### **2. Übertragungsurkunde; Lamberger/ Staschewski**

Berichterstatter: Bürgermeister Franz Josef Smrtnik

In der Vermessungsurkunde gehen die ausgewiesenen Trennstücke 1 und 4 in das öffentl. Gut, des Weiteren werden die Trennstücke 2 und 3 aus dem öffentl. Gut ins Eigentum der angrenzenden Grundeigentümer übertragen. Dies wurde lediglich an die aktuellen Gegebenheiten angepasst(siehe Orthofoto).

Auszug aus der Vermessungsurkunde:



Orthofoto(Harischweg):



Übertragungsurkunde und Vermessungsplan liegen zur Ansicht bei der Gemeinderatssitzung auf (DSGVO).

Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird der Vertrag nicht angezeigt.

**Antrag:**

Der Gemeindevorstand stellt an den Gemeinderat den Antrag, der Gemeinderat möge dem Grundstückstausch lt. Vermessungsurkunde und dem vorliegenden Tauschvertrag zustimmen.

**Einstimmig wird dieser Antrag beschlossen.**

---

**Vor den Eingang in die nichtöffentliche Tagesordnung wird ein Antrag der SPÖ Gemeinderäte verlesen:**



**Antrag gem. § 41 K-AGO: Zweckwidmung des Zuschusses aus dem Kommunalinvestitionsgesetz 2020 (KIG 2020)**

In der Pressekonferenz der Bundesregierung vom 25.05.2020 wurde das Bundeshilfspaket für Österreichische Gemeinden vorgestellt. Dieses Hilfspaket wurde dem Budgetausschuss zugewiesen, in der nächsten Nationalratssitzung sollte das entsprechende Bundesgesetz (Kommunalinvestitionsgesetz 2020 – KIG 2020) beschlossen werden.

Vorbehaltlich des Beschlusses im Nationalrat zum KIG 2020, beantragt die SPÖ Bad Eisenkappel diesen Zuschuss für die Sanierung der gemeindeeigenen Wohnhäuser lt. einem auszuarbeitenden Sanierungskonzept zu verwenden.





Teil der Sanierung könnte auch die Errichtung von Photovoltaikanlagen auf den Dächern sowie der Einbau von Liften bzw. Treppenliften und Gegensprechanlagen sein.

In Ergänzung zum Zuschuss aus dem KIG 2020 soll auch die Möglichkeit der Inanspruchnahme von Wohnbauförderungsmitteln für die Althaussanierung geprüft werden.

**ANTRAG:**

Die Marktgemeinde Eisenkappel-Vellach möge gemäß dem Kommunalinvestitionsgesetz 2020 die Sanierung der gemeindeeigenen Wohnhäuser nach Ausarbeitung eines Sanierungskonzeptes umsetzen und zu diesem Zwecke die rechtlichen Voraussetzungen und Förderkriterien der Bundesförderung sowie eine mögliche Förderung des Landes Kärnten prüfen und folglich in Anspruch zu nehmen.

Ein Finanzierungsplan ist unter Berücksichtigung des Gemeindeanteils zu erstellen.

  
Bad Eisenkappel, 04.06.2020  
Für die SPÖ-Eisenkappel-Vellach:  
  
  


Dieser Antrag wird den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Tourismus sowie den Ausschuss für Bauwesen, Umweltschutz und Wegenetz zugeteilt.

**Nichtöffentlicher Teil der Sitzung:**

**3. Personalangelegenheit**

---

Ende der Sitzung: 19:26

Die Schriftführerin:

Der Bürgermeister/Župan:

Die Protokollprüfer: